

45 "А отъ шестый часъ станж тьма по всич-  
46 кж-тж землѣ, до деветый часъ. А около  
деветый часъ <sup>б</sup>изыска Иисусъ съ голѣмъ  
гласъ, и казуаше: „Или, Или, лама са-  
вахеліи?“ то есть: „Боже мой, Боже мой,  
47 защо си мя оставилъ? И иѣкои отъ стоя-  
ющы-тѣ тамо, като чухъ, думахъ: Иліј  
48 зове той. И тутакси единъ отъ тѣхъ ся  
завтече, и зѣ гѣбъ та <sup>в</sup>іж напльни съ  
оцетъ и <sup>в</sup>іж обви на трѣсть, и даваше му  
49 да піе. А други-тѣ казуахъ: Остави да  
видимъ да ли ще дойде Иліј да го избави.  
50 <sup>б</sup>А Иисусъ като иззыка пакъ съ голѣмъ  
гласъ, издѣхъ.

51 И его <sup>а</sup>завѣса-та на храмъ-тѣ раздра ся  
на дѣвъ отъ горѣ до долу: и земя-та ся  
потресе, и камене-тѣ ся распукнѣхъ.  
52 И гробове-тѣ ся растроихъ, и много тѣ-  
леса на умрѣлы-тѣ святыи вѣстанахъ,  
53 И като излѣзохъ отъ гробове-тѣ, слѣдъ  
негово-то вѣскрееніе, влѣзохъ въ святы-  
тѣ градъ, и явихъ ся на мнозина.  
54 <sup>в</sup>А стотникъ-тѣ и ет него които пазѣхъ  
Иисуса, като видѣхъ землетресеніе-то и  
все що станхъ, уплашихъ ся много, и ду-  
махъ: Истинъ Сынъ Божій бѣ този.  
55 Тамо бѣхъ още и гладехъ издалечъ  
жены много, <sup>в</sup>които бѣхъ послѣдовали  
Иисуса отъ Галилеѣ, и му слугувахъ:  
56 <sup>в</sup>Между които бѣше Марія Магдалина, и  
Марія майка-та на Іакова и на Йосія, и  
майка-та на сынове-тѣ Зеведеевы.

57 И когато станхъ вечерь, дойде единъ  
богатъ человѣкъ отъ Аримаеєхъ, на име  
Іосифъ, които и самъ бѣше ся училъ при  
58 Иисуса. Той дойде при Пилата, и поиск-  
тѣло-то Иисусово. Тогазъ Пилатъ повелѣ-  
59 да му ся даде тѣло-то. И като зѣ Іосифъ  
тѣло-то, обви го съ чистж плащаницѣ,  
60 И <sup>в</sup>положи го въ новѣтѣ свой гробъ,  
които бѣ изѣклъ въ камыкъ-тѣ, и като  
привали камыкъ голѣмъ на гробъ-тѣ на  
61 врата-та, отиде си. А тамо бѣше Марія  
Магдалина, и друга-та Марія, та сѣдѣхъ  
средж гробъ-тѣ.

62 И на утринѣ-тж, които е слѣдъ петътъ-  
тѣ, сѣбрахъ ся първосященници-тѣ и Фар-  
63 исеи-тѣ при Пилата, И казуахъ: Госпо-  
дарю, напомнихъ си че онзи измамникъ,  
когато бѣ още живъ, рече: „Слѣдъ три  
64 дни ще вѣскреши. Повели прочее да ся  
заварди гробъ-тѣ до третїтѣ день, да не  
бы ученици-тѣ му да дойдатъ прѣзъ ношъ  
да го откраднатъ, и рекътъ на народъ-тѣ:  
Вѣскреши отъ мртвы-тѣ; и ще бѫде  
сестна-та измама по лоща отъ първѣ-тж.

65 Рече имъ Пилатъ: Имате стражъ: идѣте,  
66 завардѣте както знаете. И тѣ отидохъ та  
завардихъ гробъ-тѣ, <sup>в</sup>запечатахъ камыкъ-  
тѣ, и поставихъ стражъ.

## ГЛАВА 28.

- 1 <sup>в</sup>И като ся мина сѫбота-та, на разсѣмъ-  
нованіе въ първый-тѣ день на седмицѣ-  
тж, дойде Марія Магдалина, и <sup>в</sup>друга-та  
2 Марія, да видять гробъ-тѣ. И его, станж  
трусы голѣмъ; зашото <sup>в</sup>ангель Господенъ  
слѣзе отъ небе-то, та пристжни и отвали  
камыкъ-тѣ отъ врата-та, и сѣдѣше отъ  
горѣ на него. <sup>в</sup>На глѣдъ бѣ той като бле-  
скавина, и облѣклъ-то му бѣло като снѣгъ.  
4 И отъ страхъ-тѣ му стреснѣхъ ся стра-  
5 жари-тѣ, и станжахъ като мртви. А ан-  
гель-тѣ отговори и рече на жены-тѣ: Не  
бойте ся вы, зашото знаѣхъ, че Иисуса ра-  
6 спятаго търсите. Не е тука; зашото вѣ-  
7 скреши, <sup>в</sup>дакто рече: елате, виджте мѣ-  
сто-то дѣто лѣжеше Господь. И скоро и-  
дѣте та кажѣте на ученици-тѣ му, че вѣ-  
8 скреши отъ мртвы-тѣ; и ето, <sup>в</sup>отхожда  
9 прѣди въ Галилеѣ: тамъ ще го видѣ-  
10 дите: ето, казахъ ви. И излѣзохъ скоро  
отъ гробъ-тѣ съсъ страхъ и радостъ го-  
лѣмъ, и завтекохъ ся да извѣстятъ на  
ученици-тѣ му.
- 9 И когато отхождахъ да извѣстятъ на  
ученици-тѣ му, ето <sup>в</sup>Иисусъ ги срѣщихъ,  
и рече: Радуйте ся. А тѣ пристжниихъ,  
10 та ся уловихъ за нозѣ-тѣ му, и покло-  
нихъ му ся. Тогазъ казува имъ Иисусъ:  
Не бойте ся: идѣте, <sup>в</sup>извѣстите на братія-  
та ми, да идѣтъ въ Галилеѣ, и тамъ ще  
мя видѣятъ.
- 11 А когато тѣ отивахъ, ето иѣкои отъ  
стражъ-тж дойдохъ въ градъ-тѣ и извѣ-  
стихъ на първосященници-тѣ всичко що  
12 бѣ станжало. И тѣ като ся сѣбрахъ съсъ  
старѣшины-тѣ, и като ся сѣвѣтовахъ,  
13 дадохъ на войни-тѣ сребро доволно, И  
думахъ имъ: Кажѣте че ученици-тѣ му  
14 дойдохъ прѣзъ ношъ и го откраднахъ,  
когато ный спѣхъ. И ако ся чуе това  
15 и ще сторимъ вы да иѣмате грыжъ. И  
тѣ като зѣхъ пары-тѣ, сторихъ както  
быхъ научени. И расчу ся това слово ме-  
жду Іуден-тѣ даже до днесъ.
- 16 А единадесетъ-тѣ ученици отидохъ въ  
Галилеѣ, на горж-тж <sup>в</sup>дѣто имъ заржа-  
17 Иисусъ. И като го видѣхъ, поклонихъ му  
18 ся: а иѣкои ся усумиѣхъ. И пристжли

<sup>а</sup> Амос. 8; 9. Мар. 15; 33. <sup>в</sup> ж Ст. 36. Мар. 15; 39. Лук.  
Лук. 23; 44. 23; 47.  
<sup>б</sup> Евр. 5; 7. <sup>в</sup> Лук. 8; 2, 3.  
<sup>в</sup> Псал. 22; 1. <sup>и</sup> Мар. 15; 40.  
<sup>г</sup> Псал. 69; 21. Мар. 15; 36. <sup>ж</sup> Мар. 16; 1. Лук. 24; 1. <sup>з</sup> Иоан. 20; 12.  
Лук. 23; 36. Иоан. 19; 29. <sup>и</sup> Лук. 19; 38. <sup>и</sup> Иоан. 20; 6.  
<sup>д</sup> Мар. 15; 37. Лук. 23; 46. <sup>к</sup> Иса. 53; 9. <sup>ж</sup> Дан. 10; 6.  
<sup>е</sup> Ихс. 26; 31. 2 Млт. 3; 14. <sup>л</sup> Га. 16; 21; 17; 23. 20; 19. <sup>з</sup> Га. 12; 40; 16; 21. 17; 23.  
Мар. 15; 38. Лук. 23; 45. <sup>и</sup> Га. 27; 56. <sup>и</sup> Га. 20; 1. <sup>и</sup> Га. 20; 19.  
— <sup>и</sup> Га. 26; 32. Мар. 16; 7.

<sup>и</sup> Га. 27; 56.  
<sup>ж</sup> Мар. 16; 9. Иоан. 20; 14. <sup>ж</sup> Мар. 16; 9. Иоан. 20; 14.  
<sup>з</sup> Иоан. 20; 17. Рим. 8; 29. <sup>з</sup> Иоан. 20; 17. Рим. 8; 29.  
<sup>и</sup> Евр. 2; 11. <sup>и</sup> Евр. 2; 11. <sup>и</sup> Евр. 2; 11.